



Deonú Aistriú Orgán Éireann
Organ Donation Transplant Ireland

Trasplante y donación de órganos en Irlanda



Si se está planteando donar los órganos de su ser querido, puede que tenga muchas preguntas. Este folleto responde a algunas de las preguntas más frecuentes y puede ayudarles tanto a usted como a su familia a tomar esta decisión.

¿Qué órganos se pueden donar?

Los órganos que se pueden donar en Irlanda son: corazón, pulmones, hígado, páncreas y riñones.

¿A quién se puede considerar donante de órganos potencial?

Un donante potencial tiene que encontrarse en un hospital y estar conectado a una máquina de soporte vital (respirador) antes de que pueda ser donante de órganos. Los órganos de una persona se pueden donar después de:

- muerte troncoencefálica,
- muerte de origen cardíaco.

¿Qué es la muerte troncoencefálica?

La muerte troncoencefálica significa que no hay circulación sanguínea ni de oxígeno al cerebro. El cerebro ya no tiene actividad. No existe esperanza de recuperación. El paciente no puede respirar sin la ayuda del respirador. Los médicos realizarán una serie de pruebas para confirmar la muerte troncoencefálica. Se llevan a cabo dos series de pruebas. La hora de la muerte anotada en el certificado de defunción corresponde al momento en que se ha completado la segunda serie de pruebas del tronco encefálico.

¿Qué es la muerte de origen cardíaco?

La muerte de origen cardíaco ocurre después de una enfermedad o de un traumatismo de los que el paciente no se puede recuperar. El paciente no se encuentra en estado de muerte cerebral pero no tiene esperanzas de recuperación. El paciente no puede sobrevivir sin la ayuda de un respirador y de medicación.

¿Hay alguien con quien pueda hablar?

El personal especializado estará disponible para responder a cualquier pregunta que se le plantee y le proporcionará cualquier información que necesite. Tendrá tiempo para hablar con sus familiares y amigos de lo que opina acerca de la donación de órganos. Es importante pensar en lo que habría deseado su ser querido.

¿Qué ocurre si decido autorizar la donación de órganos en nombre de un ser querido?

Si decide autorizar la donación de órganos en nombre de un ser querido, tendremos que hacerle algunas preguntas sobre la salud y el modo de vida de su ser querido fallecido. Puede que algunas de estas preguntas sean delicadas, pero son necesarias para que el proceso de trasplante pueda continuar.

Se necesita su autorización por escrito, como familiar más cercano, en el momento de la donación. Solo se podrán donar y utilizar para un

trasplante los órganos que usted autorice. Haremos análisis de sangre, incluido uno de virus, para asegurar que los órganos sean aptos para su donación. Le informaremos si, como resultado de estas pruebas, existen algunas consecuencias para la salud.

Religión

Todas las religiones apoyan la donación de órganos. Si le preocupa alguna cosa, no dude en hablar con el personal del hospital.

¿Cómo es el proceso de donación de órganos?

La donación de órganos solo tiene lugar después del fallecimiento de su ser querido. La operación la llevan a cabo médicos y personal de enfermería altamente cualificados en el quirófano de este hospital. La dignidad y el respeto a su ser querido serán una prioridad en todo momento.

¿Qué ocurre después de la operación para la donación?

Después de la operación para la donación, su ser querido tendrá el mismo aspecto. El proceso de donación no retrasará los preparativos del funeral. Transcurridas unas semanas, el coordinador de donantes escribirá a la familia del donante para informarles de qué personas se han beneficiado de la donación de órganos.

El regalo de la vida: ¿qué significa?

Nuestra experiencia como profesionales sanitarios es que la donación de órganos proporciona un enorme consuelo a las familias que están en proceso de duelo, ya que ofrece la posibilidad de cambiar la vida de otras personas.

Tanto la identidad de su ser querido como la de las personas que reciban los órganos donados serán confidenciales en todo momento

Los donantes de órganos salvan la vida a cientos de personas cada año.

Una encuesta reciente ha señalado que más del 80 % de la población irlandesa apoya la donación de órganos.

Gracias por tener en cuenta el regalo de la vida



Enlaces útiles:

Strange Boat Donor Foundation
www.organdonation.ie

Irish Kidney Association
www.ika.ie

Contacto:

Oficina del coordinador de donantes de órganos, de lunes a viernes de 8 am a 5 pm al teléfono

01 878 8388



Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte
Health Service Executive